
**Machines à moteur portatives — Mesurage
des vibrations au niveau des poignées —**

Partie 11:

Machines à enfoncer les fixations

AMENDEMENT 1

iTeh STANDARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

*Hand-held portable power tools — Measurement of vibrations at the
handle —*

ISO 8662-11:1999/Amd 1:2001

Part 11: Fastener driving tools

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ac-11-495e-fed2-4757-b3c8-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ac-11-495e-fed2-4757-b3c8-67941770-11-1999-amd-1-2001)

[67941770-11-1999-amd-1-2001](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ac-11-495e-fed2-4757-b3c8-67941770-11-1999-amd-1-2001)

AMENDMENT 1



PDF – Exonération de responsabilité

Le présent fichier PDF peut contenir des polices de caractères intégrées. Conformément aux conditions de licence d'Adobe, ce fichier peut être imprimé ou visualisé, mais ne doit pas être modifié à moins que l'ordinateur employé à cet effet ne bénéficie d'une licence autorisant l'utilisation de ces polices et que celles-ci y soient installées. Lors du téléchargement de ce fichier, les parties concernées acceptent de fait la responsabilité de ne pas enfreindre les conditions de licence d'Adobe. Le Secrétariat central de l'ISO décline toute responsabilité en la matière.

Adobe est une marque déposée d'Adobe Systems Incorporated.

Les détails relatifs aux produits logiciels utilisés pour la création du présent fichier PDF sont disponibles dans la rubrique General Info du fichier; les paramètres de création PDF ont été optimisés pour l'impression. Toutes les mesures ont été prises pour garantir l'exploitation de ce fichier par les comités membres de l'ISO. Dans le cas peu probable où surviendrait un problème d'utilisation, veuillez en informer le Secrétariat central à l'adresse donnée ci-dessous.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[ISO 8662-11:1999/Amd 1:2001](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ac41455e-fed2-4757-b3c8-679af073714e/iso-8662-11-1999-amd-1-2001)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ac41455e-fed2-4757-b3c8-679af073714e/iso-8662-11-1999-amd-1-2001>

© ISO 2001

Droits de reproduction réservés. Sauf prescription différente, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'ISO à l'adresse ci-après ou du comité membre de l'ISO dans le pays du demandeur.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax. + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.ch
Web www.iso.ch

Imprimé en Suisse

Avant-propos

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est en général confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique créé à cet effet. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO participent également aux travaux. L'ISO collabore étroitement avec la Commission électrotechnique internationale (CEI) en ce qui concerne la normalisation électrotechnique.

Les Normes internationales sont rédigées conformément aux règles données dans les Directives ISO/CEI, Partie 3.

Les projets de Normes internationales adoptés par les comités techniques sont soumis aux comités membres pour vote. Leur publication comme Normes internationales requiert l'approbation de 75 % au moins des comités membres votants.

L'attention est appelée sur le fait que certains des éléments du présent Amendement peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. L'ISO ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et averti de leur existence.

L'Amendement 1 à la Norme internationale ISO 8662-11:1999 a été élaboré par le comité technique ISO/TC 118, *Compresseurs, outils et machines pneumatiques*, sous-comité SC 3, *Outils et machines pneumatiques*.

(standards.iteh.ai)

[ISO 8662-11:1999/Amd 1:2001](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ac41455e-fed2-4757-b3c8-679af073714e/iso-8662-11-1999-amd-1-2001)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ac41455e-fed2-4757-b3c8-679af073714e/iso-8662-11-1999-amd-1-2001>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[ISO 8662-11:1999/Amd 1:2001](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ac41455e-fed2-4757-b3c8-679af073714e/iso-8662-11-1999-amd-1-2001)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ac41455e-fed2-4757-b3c8-679af073714e/iso-8662-11-1999-amd-1-2001>

Machines à moteur portatives — Mesurage des vibrations au niveau des poignées —

Partie 11: Machines à enfoncer les fixations

AMENDEMENT 1

Page 2, Figure 1

La Figure 1 doit montrer un transducteur fixé à la poignée creuse de la machine et orienté vers le haut. Par conséquent, il convient de remplacer la figure existante par celle donnée ci-après.

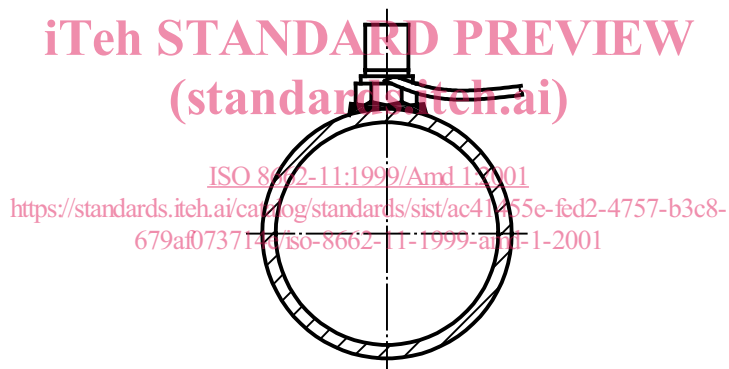


Figure 1 — Collage du transducteur

Page 3, paragraphe 6.1, deuxième alinéa:

L'utilisation d'un embout fileté maintenu en place à l'aide d'un collier n'est pas conforme à la norme EN 792-13. Pour des raisons de sécurité, seuls des embouts à fixation rapide sont autorisés. Il est donc nécessaire de remplacer l'expression

«par un embout fileté et maintenu en place par un collier»

par le texte suivant:

«par un embout à fixation rapide».

Page 6, paragraphe 7.2, dernière ligne:

Après «*T* est le temps d'intégration» ajouter «en secondes», de manière à lire:

«*T* est le temps d'intégration en secondes».

Page 6, paragraphe 7.4, première ligne et première formule :

Dans l'expression «*CV*», déplacer «*V*» en position d'index de manière à lire:

«Le coefficient de variation, C_V , d'une série...»

$$C_V = \frac{s_n - 1}{\bar{x}}$$

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[ISO 8662-11:1999/Amd 1:2001](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ac41455e-fed2-4757-b3c8-679af073714e/iso-8662-11-1999-amd-1-2001)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ac41455e-fed2-4757-b3c8-679af073714e/iso-8662-11-1999-amd-1-2001>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[ISO 8662-11:1999/Amd 1:2001](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ac41455e-fed2-4757-b3c8-679af073714e/iso-8662-11-1999-amd-1-2001)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ac41455e-fed2-4757-b3c8-679af073714e/iso-8662-11-1999-amd-1-2001>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[ISO 8662-11:1999/Amd 1:2001](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ac41455e-fed2-4757-b3c8-679af073714e/iso-8662-11-1999-amd-1-2001)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ac41455e-fed2-4757-b3c8-679af073714e/iso-8662-11-1999-amd-1-2001>

ICS 13.160; 25.140.01

Prix basé sur 2 pages